

# **Qeqqata Kommuniáni oqartussaasoqarfiit assigiinngitsunik suliallit isumagininnermi suliassat pillugit suleqatigiinnissaannut ileqqoreqqusaq**

§ 1. Qeqqata Kommuniáni oqartussaassuseqarfiit assigiinngitsunik suliallit isumagininnermi suliassat pillugit suleqatigiinnissaannut ileqqoreqqusami matumani malittarisassat, Inatsisartut peqqussutaat nr. 14, 1. november 1982-imeersoq naapertorlugu aalajangersarneqarput.

§ 2. Kommunip illoqarfiini marluusuni Sisimiuni Maniitsumilu oqartussaassuseqarfiit assigiinngitsunik suliallit isumagininnermi suliassat pillugit suleqatigiissitanik immikkut pilersit-sisoqassaaq.

Imm. 2. Maniitsumi oqartussaassuseqarfiit assigiinngitsunik suliallit isumagininnermi suliassat pillugit suleqatigiissitap, nunaqarfiit Atammik, Kangaamiut Napasorlu isumagissavaat. Sisimiuni oqartussaassuseqarfiit assigiinngitsunik suliallit isumagininnermi suliassat pillugit suleqatigiissitap, nunaqarfiit Kangerlussuaq, Itilleq Sarfannguillu isumagissavaat.

§ 3. Suleqatigiissitat siunertaraat,

- 1) inunnut ataasiakkaanut ataatsimooqatigiinnulluunniit oqartussaassuseqarfiit iliuuserisassat pitsaanerpaamik ataqatigiissaarnissaat anguniassallugu,
- 2) Inunnut ataasiakkaanut allanulluunniit paasissutissanik pitsaanerpaamik ikiorsiinissamut pingaaruteqartunik paasissutissiiffiqeqatigiinnissaq, aammalu
- 3) najukkani immikkut ilisimasat, pitsaanerpaamik atorneqarnissaat anguniassallugu.
- 4) Ilaqutariinnermut ataatsimiititaliamut siunnersortaanissaq

§ 4. Suleqatigiissitat immikkut imatut inuttalersorneqassapput:

- ilaasortat marluk, Ilaqutariinnermut Immikkoortortamit sinniisut
- ilaasortaq ataaseq, Ilaqutariinnermut Kiffartuussivimmit sinniisq
- ilaasortaq ataaseq, Ilinniartitaanermut Immikkoortortamit sinniisq
- ilaasortaq ataaseq, illoqarfimmi atuarfeqarfimit sinniisq, atuarfiit arlaqarpata, tamarmik ataatsimik sinniisqassapput
- ilaasortat marluk, illoqarfimmi peqqissaavimmit sinniisq
- ilaasortaq ataaseq, illoqarfimmi politeeqarfimmit sinniisq
- nunaqarfinit sulianik sularinnittoqartillugu, nunaqarfimmi sullissisq aggersarneqartassaaq

Imm. 2. Ilaasortap peqataasinnaangiffiini aggersarneqartartussamik, ilaasortat tamarmik immikkut sinniisussaannik toqqaasoqassaaq.

Imm. 3. Suleqatigiissitat sulinnermini pisortaqarfiit sinniisuuffigisamik aalajangiisinaanermut piginnaatitaanerata ataani sulipput.

Imm. 4. Suleqatigiissitani immikkut tamarmik siulittaasoqartitsineq Ilaqutariinnermut Immikkoortortamit isumagineqassaaq.

Imm. 5. Suleqatigiissitat ataatsimiinnerini oqaluuserisassanik allakkatigut nassitsisussanik, ataatsimiinnerniillu imaqarniliortussanik allatseqartitsinissami, Ilaqutariinnermut Immikkoortortaq suleqatigiissitamut allatseqartitsissaaq.

§ 5. Allaffeqarfimmi, suliffeqarfinni, atuarfeqarfinni, peqqinnissaqarfinni, politiini, Ilaqutariinnut Kiffartuussivimmi/Inerisaavimmi, PPR-imi, tarnip pissusiinik sulialimmik, pinerlussimasunik

isumaginnittoqarfimmi, suliffissarsiuussisarfimmi/Piareersarfimmi/Akademi-mi, efterskolemi/ilinniarfinni il.il. sulisunik suleqatigiissitat sulianik ataasiakkaanik arlalinnilluunniit suliaqarnerminni aggersaasinnaapput.

Imm. 2. Pissutsini immikkut illuinnartuni aammattaaq suleqatigiissitaaq sulisut sulisitsullu illuatungeriit sinniisaannik imaluunniit suliffiit ataasiakkaat sinniisaannik suleqatigiissitat ataatsimiinnerinut aggersaasinnaapput, tamanna suliamut oqaluuserineqartumut pingaaruteqartumut pingaaruteqartut isumaqarfigineqarpat. Suliassani taamaattuni pineqartut pissutsinik nalinginnaasumik nipangiussisussaataitanermut tunngasunik tusagaqartinnginnissaat mianersuutigineqssaaq, Kalaallit Nunaanni pinerluttut pillugit inatsit takuuk.

§ 6. Suleqatigiissitami ilaasortat allallu suleqatigiissitap ataatsimiinnerini peqataasut peqataanerminni inunnut ataasiakkaanut tunngasunik paasisaminnik nipangiussisussaataaapput, Kalaallit Nunaanni pinerluttut pillugit aalajangersakkat takukkit.

Imm. 2. Ilaasortaasut nammineq ingerlatsivimminnut paasissutissanik naleqquttunik ingerlatitseqqinnissaannut, nipangiussimasussaataitanerup akornusissanngilaa.

§ 7. Suleqatigiissitat ikinnerpaamik qaammammut ataasiarlutik ataatsimiittassapput, pisariaqartit-sinerluunniit naapertorlugu akulikinnerusinnaallutik.

Imm. 2. Ukioq ilivitsumut suleqatigiissitat immikkut tamarnik qaqugu sumilu ataatsimiinnissartik nammineq aalajangersassavaat.

Imm. 3. Suleqatigiissitami ataatsimiigiaqqusineq minnerpaamik sapaatip akunneranik sioqqutsisumik pissaaq.

Imm. 4. Suleqatigiissitami ataatsimiigiaqqusineq immikkut illuinnartumik pisoqartillugu pisariaqalerfiini imm. 2-mi eqqaaneqartumiit sivikinnerusumik piffissaliilluni ataatsimiigiaqqusisoqarsinnaavoq. Taamatut pisoqartillugu aamma oqaluuserisassanik nassiussuinissaq § 8, imm. 1-imi taaneqartoq avaqunneqarsinnaavoq.

§ 8. Ataatsimiinnissat tamaasa sioqqullugit ullormut oqaluuserisassat suliarineqartassapput. Suleqatigiissitami ilaasortaaq kinaluunniit suliassamik ullormut oqaluuserisassanut ilanngussinissamik piumasaqarsinnaavoq. Ullormut oqaluuserisassat ilanngussartalik sapinngisamik ataatsimiinnissaq ullunik pingasunik sioqqullugu, ilaasortanut tamanut nassiunneqartassapput.

1) Suliassat tuaviuutassaattillugit immikkut illuinnartuni ullormut oqaluuserisassanut ilaangikkaluartut eqqartorneqarsinnaapput.

2) Immikkut pisoqartillugu ikiorsiiniutit piaartumik aallartittariqarfiini, suliata nukingernartut suleqatigiissitamut saqqummiunneqanngikkaluartut, Ilaqutariinnermut ataatsimiititaliap siulittaasunut saqqummiunneqarsinnaapput ataatsimiititaliamut saqqummiuteqqaanngikkaluarlugit. Ataatsimiititaliaq tullissaani ataatsimiileruni ilisimatinneqassaaq.

Imm. 2. Oqaluuserisassanut apeqquteqaatit siunnersuutillu, ataatsimiinnissaq ullunik 14-inik sioqqullugu Ilaqutariinnermut Immikkoortortap allatseqarfianut nassiunneqartassapput.

Imm. 2. Ataatsimiittoqareernerit tamaasa imaqarniliortoqartassaaq. Imaqarniliap imarisassavaa, suliata ataasiakkaat eqqartorneqarnerini aalajangiinerit pillugit naatsumik nassuiaatit.

Ataatsimiittoqareernerani kingusinnerpaamik sapaatip akunnerata kingorna imaqarniliaq suleqatigiissitap ilaasortanut nassiunneqartassaaq. Imaqarniliaq aamma Ilaqutariinnermut ataatsimiititaliamut paasissutissiissutitut ingerlateqqinneqartassaaq.

§ 9. Suleqatigiissitami ilaasortaaq ataatsimiinnissami peqataasinnaanngikkuni oqartussaaffimmi sinniisuuffigisaminit taarteqarmissani isumagissallugu pisussaavoq.

§ 10. Meeqqamik ikiorserneqartariaqartumik ilisimaarinnikkunik, oqartussaassuseqarfiit assigiinngitsunik suliallit ataatsimiititaliaat tamarmik kommunimut nalunaaruteqarnissaminnik pisussaaf-feqarlunnarput.

Taamaalilluni Qeqqata Kommuniata kommunalbestyrelsianit ulloq 4. december 2014-mi akuersissutigineqarpoq.

  
Hermann Berthelsen  
Borgmesteri

  
Paneeraq Olsen  
Kommunimi pisortaaneq

Ileqqoreqqusaq siuliini pineqartoq Qeqqata Kommuniani oqartussaassoqarfiit assigiinngitsumik suliallit isumaginninnermi suliasat pillugit suleqatigiinnissamut ileqqoreqqusaq matumuuna ator-tussanngortinneqarpoq.

Nuuk, ulloq 17. marts 2015

  
Ilaqutariinnermut Naalackersuisunut ilaasortaq

# Vedtægt om tværfagligt samarbejde i sociale sager for Qeqqata Kommunia

§ 1. I henhold til landstingsforordning nr. 14 af 1. november 1982 fastsættes i denne vedtægt regler for tværfagligt samarbejde i sociale sager for Qeqqata Kommunia.

§ 2. Der etableres i hver af kommunens to byer, Sisimiut og Maniitsoq, et tværfagligt samarbejdsudvalg på det sociale område.

Stk. 2. Det tværfaglige samarbejdsudvalg i Maniitsoq dækker tillige bygderne Atammik, Kangaamiut og Napasoq. Det tværfaglige samarbejdsudvalg i Sisimiut dækker tillige bygderne Kangerlussuaq, Itilleq og Sarfannguit.

§ 3. Udvalgenes formål er,

- 1) at sikre den størst mulige koordinering af de indsatser, de forskellige myndigheder foretager i forhold til enkeltpersoner eller grupper,
- 2) at udveksle oplysninger vedrørende enkeltpersoner og andre i forhold af betydning for en optimal behandling af borgerne, og
- 3) at sikre den bedst mulige gensidige udnyttelse af den specialviden, der er til rådighed i lokalsamfundet.
- 4) At være et rådgivende organ for Familieudvalget

§ 4. Samarbejdsudvalgene sammensættes hvert således:

- 2 medlemmer, der repræsenterer Familieområdet
- 1 medlem, der repræsenterer Familiecenter
- 1 medlem, der repræsenterer Området for Uddannelse (Pædagogisk konsulent)
- 1 medlemmer, der repræsenterer den lokale folkeskole, ved flere folkeskoler, 1 fra hver folkeskole
- 2 medlem, der repræsenterer det lokale sundhedsvæsen
- 1 medlem, der repræsenterer det lokale politi
- Bygdesagsbehandler indkaldes i tilfælde af der behandles en sag fra ens bygd

Stk. 2. For hvert medlem udpeges en stedfortræder, som indkaldes ved medlemmets fravær.

Stk. 3. Udvalgene er i deres virke underlagt de deltagende myndigheders beslutningskompetence.

Stk. 4. Formandskabet i hvert udvalg varetages af Familieområdet.

Stk. 5. Familieområdet stiller sekretariatsbistand til rådighed for udvalgene med henblik på udsendelse af skriftligt materiale til udvalgenes medlemmer forud for møderne og udarbejdelse af referater af møderne.

§ 5. Hvert udvalg kan indbyde fagpersoner i administrationen, institutioner, skoler, sundhedsvæsen, politi, familiecenter, PPR, psykolog, kriminalforsorgen, arbejdsmarkedskontoret-/Piareersarik/Akademi, efterskole-/uddannelsesinstitutioner m.m. der har tilknytning til en enkelt eller flere sager som udvalget behandler i dens møde.

Stk. 2. I ganske særlige tilfælde kan endvidere indbydes repræsentanter for arbejdsmarkedets parter eller repræsentanter for enkelte virksomheder, til udvalgets møder, såfremt dette skønnes af betydning for behandlingen af en sag. I sådanne tilfælde skal det påses, at de pågældende ikke gøres bekendt med sådanne forhold, der må anses for omfattede af tavshedspligten, jf. den grønlandske kriminallovens bestemmelser herom.

§ 6. Såvel udvalgenes medlemmer som andre deltagere i udvalgenes møder har tavshedspligt, jf. bestemmelserne herom i kriminallov for Grønland, med hensyn til, hvad de i denne anledning bliver bekendt med vedrørende enkeltpersoners forhold.

Stk. 2. Tavshedspligten er dog ikke til hinder for, at relevante oplysninger kan videregives til udvalgsmedlemmernes egen forvaltning.

§ 7. Udvalgene afholder mindst et møde hver måned, eller oftere såfremt der er behov herfor.

Stk. 2. Hvert udvalg fastsætter selv tid og sted for udvalgets møder, der fastsættes for et kalenderår.

Stk. 3. Der indkaldes til udvalgmøderne med mindst én uges varsel.

Stk. 4. Der kan indkaldes til udvalgmøder med kortere varsel end det i stk. 2 anførte, i ganske særlige tilfælde, såfremt der opstår akut behov herfor. I sådanne tilfælde kan tillige varslet i § 8, stk. 1, om udsendelse af dagsorden fraviges.

§ 8. Forud for hvert møde udarbejdes en dagsorden. Ethvert medlem af gruppen kan forlange en sag optaget på dagsordenen. Dagsorden med bilag udsendes til samtlige medlemmer af den pågældende gruppe senest 7 hverdage før mødet.

- 1) Akutsager kan i ganske særlige tilfælde drøftes på mødet uden at være optaget på dagsordenen.
- 2) I ganske særlige tilfælde hvor hjælpeforanstaltninger bør iværksættes snarest, kan akutsager forelægges for Familieudvalgsformanden uden at være forelagt udvalget først. Udvalget skal orienteres ved førstkommende møde.

Stk. 2. Forespørgsler og forslag til dagsorden skal sendes til Familieområdets sekretariat senest 14 dage før mødet.


Stk. 2. Efter hvert møde udarbejdes et skriftligt referat. Referatet skal indeholde en kort konklusion vedrørende de enkelte sagers behandling. Referatet udsendes til udvalgets medlemmer senest én uge efter mødets afholdelse. Referatet sendes ligeledes til Familieudvalgets orientering.

§ 9. Såfremt et medlem af et udvalg er forhindret i at deltage i et møde, er pågældende forpligtet til at sørge for, at der møder en stedfortræder fra pågældendes egen forvaltningsgren.

§ 10. Hvert medlem i TSU, har en skærpet pligt til at underrette kommunen, når de bliver bekendt med at et barn har behov for hjælp.

Således vedtaget af Qeqqata Kommunias kommunalbestyrelse den 4. december 2014

  
Hermann Berthelsen  
Borgmester

  
Paneeraq Olsen  
Kommunaldirektør

Foranstående vedtægt om tværfagligt samarbejde i sociale sager for Qeqqata Kommunia stadfæstes herved.

Nuuk, den 17. marts 2015

Landsstyremedlem for Familie

  
Naalakuusuiq